

PUBLISHED AT MANEPY, CEY-

Righteonsness exalteth a Nation: but Sin is a Reproach to any People.

விகம் புத்தகம், சஞ்சிகை வச.] தஅறகு ம் எல. ஆடி மீ. உஅ வ. வியாழக்கிழமை. - Thursday, July 28, 1853. [Vol. XIII. No. 14.

# PRICE-TWO SHILLINGS & YEAR, PAYABLE IN ADVANCE.

# [Subdaing Children.]

பேற்றர் தங்கள் பிள்வைகவன அடக்கிக் கீழ்ப்ப டுத்த வேண்டுமென்பதைப்பற்றி.—பின்னுல் வர ப்பட்ட உண்மையான இந்தச் சரித்திரத்தை வா சிக்கிறவர்கள் பிள்ளப்பெற்றவர்களாகுல் அது அவர்களுக்கு ஒரு நல்லபாடத்தைக் கற்றக்கொடு க்கும். எந்தப் பிதரவென்றலும் எந்த மாதாவென் கும். கேஜ்ப் தன் பின்கள் கண்டுழும் எந்த மாதான்ன மூலுக் தன் பின்கள் கண்டுகருக்கடியாய்க் கீழ்ப்படி யப்பண்ணவேண்டியது. இதன்ரியத்தில் அத்தூர னச் சமுசாயங்களுக்குள்ளே மாத்தியமல்ல, சாத்தி பப்பள்ளிக்கூடத்திற் படித்துக் கிறிஸ்தவர்களாயிரு க்கிறவர்களுக்குள்ளும் பெரிப தப்பிதமுண்டு. தங் கள் பிள்ளைகள் நற்சீரடையப் படிப்பிப்பதற்கே ற்ற கடமை யாதென்பதை அறிய விரும்புகிற அநே. கருக்கு இர்தச் சரித்திரம் பலனுயிருக்குமென்று நா ங்கள் அவாவுடனே காத்திருக்கிறேம்.

ஒருநாட் சாயுக்காலம் ஒரு பீதா தன் கையிலே சொல்லுப்புத்தகத்தை எடுத்து நாலுவயதுள்ள தம் முடைம் புத்திரர்களில் யோவானென்ற ஒருவண க்கூப்பிட்டு அதை வாசிக்கச் சொன்னர். அந்தப் பொடியன் அரிவரி எழுத்தங்கள் முற்றையும் பூர ணமாயறிந்தம், அர்மோத்தில் அவன் மனம் அழல் கொண்டிராத்தினுல், தன் பிதாவின் கட்டணாமை ச் சற்றாங் கேட்கத்தக்க மனமாய் வராமல், அரை மனதோடே வக்தான். அப்போ அவனுடைய பிதா தன்னுடைய பேலனக்கத்தியினுலை அரிவரியின் முதலெழத்தாகிய, அஎன்ற எழுத்தைக் காட்டி இதேன்ன எழுத்தென்று கேட்டபொழது, அவன் யாதோன்றுத் சொல்லாமல் அந்தப் புத்தகத்தை க்கோபமுகமாய்ப் பார்த்துப் பேசாமலிருந்தான். அ ப்போழது பிதா தயவாய்ச் சொன்னது என்மகனே, அ என்று உனக்குக் கெட்டியாய்த் தெரியும் என் றசொல்ல, அப்பொழது மகன், அ என்று நான் சொல்லக்கூடாதேன்றுன். அதற்குப் பிதா அதே ன்னவென்று நீகட்டாயமாய்ச் சொல்லவேண்டு மேன்றசொல்லி அதெல்ன எழுத்தென்று திரும்பவு ம்பிதாக்கேட்க, அந்தப் பிள்வள வெறித்துக்கொண் டுகின்றன். ஆனதினுல் பிதாவுக்கும் பிள்வளக்கும் ஒரு சண்டையுண்டுபட்டது. யோவானென்பவன் அடங்காத தணங்கொண்டு என்ன ஆக்கிவனவந்தா லுக் தான் வாசிக்கிறதேயில் வலயென்று மனதிலே தீர்மானம் பண்ணிக்கொண்டான். பிதாவானவர் தன் பிள்வளயை முரண்டுத்தனமாய் ஈடக்கலிடுகி றது அந்தப் பிள்வளக்குக் கேடென்று கண்டு, என் னமோசந்தான் வந்தாலும் அந்தப் பிள்வளயைக் கீ ழ்ப்படுத்த வேண்டுமென்றாணர்ந்து, அவவன வே தெரு அறைக்குள்ளே கூட்டிக்கொண்டுபோய் அவ னுக்க அடித்துத் திரும்பவுங் கொண்டுவந்து எழ த்தைக் காண்பித்து இதேன்ன எழுத்தென்று கேட டார். அதற்கும் அவன் யாதோன்றுஞ் சொல்லவி ல்லை. தீரம்பவும் அவணப் பிடித்துக்கொண்டு போய், முன்னிலும் அதிகமாக அவனுக்கு அடித்த ம் அதிலுமொரு பலனுயில் வல. இன்னும் அவன் அ என்று நான்சோல்லக் கூடாதென்முன். ஆனுல ம், பிதா அந்த எழத்த அ<sup>°</sup> என்று சொல்லிக்காட் டியும், அவன் நான் அவன்ற சொல்லக் கூடாதெ ன்றன். திரும்பவும் பிதா அவன் பொறுக்கக்கூடி யளவு ஆக்கிகையைப்பண்ணியும் அவன் சரீரம் மு ழதம் பயர்தாரிங்சியுங் கீழ்ப்படி யலில்லை. அப் பொழுது பிதாவுக்சிருந்த லிசாரமுஞ் சிந்தணையும் அ திகமாயிருந்தது. ஐயோ! இப்படிப்பட்ட காரியமெ னக்குச்சம்பலித்ததே, பண்ணக்கூடாத ஆக்கினை எ ல்லாம்பண்ணிப்போட்டேனேயென்ற விசாகலப் பட்டுக்கொண்டிருந்தார். இப்படியிருந்தம் அந்தப் பிள்வை தன் குறம்புத்தனத்தை விடாமல் பிதாவு க்குமுன்னே பயக்தகின்று விம்மியழுதன் கல்லைப் போலே அவன் மனத் சற்றம் இள்காமலிருந்தது. பிதா தன் பிள்வாக்கு இப்படியே ஆக்கிணசெய்ய கேரிட்டதம் அவன்மனதுக்குமேத்தத் தன்பமாயிரு ந்தது. நான் இவ்விதமாய் இந்தப் பிள்வாக்கு ஆக் கிணாசெய்தும் அவன் என்சொற் கேளாமல் மூரண்டுத்தனம் பண்ணிக் கீழ்ப்படியாமற் போ கீறதினுலே பிள்வளக்கு என்ன நட்டம் உண்டாகு மோவென்று மெத்தப் பமட்தகொண்டிருந்தான். அ ப்போழத பிள்வாயுடைய தாயானவரும் அரசிலி குந்த மிகுதியாப் மனந் துன்பப்பட்டுக்கொண்டிருந் தாலும், பிள்வாயைத் தண்டித்துக் கீழ்ப்படுத்துகி றது தங்கள் கடமையென்றும், அதற்குத் தாணு ன்றுஞ்செய்து தடைபண்ணக் சுடாதென்றும் எண் ணி மனதிலே பூரணமாய் ரிவனத்தாள், பிதாவும்

in th

ĖG₽

തല്പ

ज स म म

senfie

ពតលា

06 8

Gal

DULA

5亩市

āL

615

159

Jeafle

Enal

Ge

Press

அக்கக் கிறைந்தவராய் மறபடியும் பிள்ளைக்கு வேற்பட்ட நவாலிகுடி குரியர் முருகன் குற்றவாளி அடித்த ஆக்கினைபண்ணும்படி அவனைப்பிடிக் யானதிருவ் மன்றிவருடம் மற்யலிருந்த சுமேண்டு தக்கொண்டார். அப்பொழுது அந்தப் பிள்ளை யஞ்சேய்யும்படி தீர்மானமாயிற்று. தனித் தன்னவே ஆக்சினப்பட்டுக்கொள்ளக்க டாதென்ற ரிணத்தப் பிதாவே, அர்த எழுத்தை காண் சொல்லுவேனென்றதைப் பிதாக் கேட்ட பொழுது அவர் எல்லையற்ற சக்தோஷமுள்ளவரா ய்ப் புத்தகத்தை எடுத்து எழுத்தைத் தோட்டுக் கா ட்டிரூர். அதற்கு அந்தப் பிள்வன தீர்க்கமும் பூர ணமுமாய் அ என்றுன். மற்றதைக் காட்டி இதெ ன்ன எழுத்தென்றூர். ஆ, என்றுன். மற்றதைக் கா ட்ட, அது இ, என்றுன். திரும்பவும், முதலாமெழ த்தென்னவென்றுகேட்க, அது அ என்றுன். QÙ போ இந்தப் புத்தகத்தை உன் தாயாரிடத்திற் கொ ண்டேபாய், அதென்ன எழுத்தென்று அவளுக்குச் சொல்லென்றுர். அப்போ தாய், இதேன்னவெழுத் த மகனேபேன்றுள். ஆச்சி, அது அஎன்றுன். இப்ப டி நடந்ததினுலே அவனுடைய முரண்டுத்தனமே ல்லாம்மாறிச் சாதுவான குணமாயிற்று, மற்றப் பிள் வாகளுங் கிட்டவிருந்த பிதாவும் பிள் வையும்பி டித்த சண்டையில் பிதா வெற்றிகோண்டதைக் கண்டார்கள். தன் பிதாத் தன்னிலும் வலிமையு ள்ளவசென்பதை அவன் கண்டு ஒருக்காலும் மறந் தபோகாத ஒருபாடத்தைக் கற்றுக்கொண்டான். சோடில்லாத ஒரு போர்பண்ண மறபடியும் அவ ன் ஒருக்காலுக் துணியாமல், கீழ்ப்படிகிறதே தன க்குச் சுகமுஞ் சர்தோஷமுமான வழியேன்பதை க்கற்றிக்கொண்டான்.

இவ்வளவு கடுமையாய் ஒரு பிள்வனைய அடிக் கிறது மெத்தக் கொடுமையென்று சிலர் சொல்லக் சுடியதாயிருந்தாலும், அது கொடுமைதானே? இல் லையே, அதுதான் இரக்கமும் அன்பும். அப்படி யே பிள்வளகள் தடினம்பண்ணும்பொடித பேற் ரர் கண்டு அவர்களை அடித்தக் கட்டாயப்படுத் தவேண்டிய கடமையாயிருக்க, அவர்கள் அப்ப டிச்சேய்யாமல் விடுகிறதுதான் கொடுமை. அக் தக் கடமையை ஒருவன் செய்யாமல் விடுவா தைகில், அது சங்தேகமில்லாமல் பிதாமாதாவுக் கும் மற்றம் அவனுடைய சினேகிதர்களுக்கும் சாபமாய் முடியும். அல்லாமலும் இவ்விதமாகவே அந்தப் பிதா அந்தவேவளயில் பிள்வளயை அடித்து ஆக்கிவனபண்ணினது நித்தியாநித்தியத்துக்கும் அ ஆகைணிபல்கள் எந்து உயக்குந் சர்தோவுத் க்தப் பிள்வளயுடைய ஈடைக்குந் சர்தோவுத் துக்கும் என்மையரம் முடிந்ததே, பின்வனப் பிள் வளயுடைய எண்ணத்தின் படி பிதர நடப்பானேயா சில் பிற்காவத்தில் அவனக் கீழ்ப்படுத்தவோமெ ன்ற பிரயாசமும் முயற்சியும் விணுய்ப்போவதுமன் றி, அவன் சகல கட்டாயங்கவாம் அறுத்துக்கொ ண்டு நிற்பந்தனுகிக் காலம்விட்டு கெட்டுப்போவா ன். இப்படிச் செய்கிறது கொடுமையோ? ஒருபொ ழதம் அப்படியில்லை. பெற்றர்கள் தங்கள் பிள் வைகவைச் சீர்ரிருபாகமாய் வளர்க்கும்படிக்குத் தே வன் அவர்களுக்கு உதவி செய்வாராக.

### உதயதாரகை.

தூறைக இல். ஆடி மீ. உஅ வ.

# கப்பிறீங்கோடு.

Supreme Court.—இந்தமாதம் பதிவணந்தாந்திக தி வெள்ளிக்கிழமை யாழ்ப்பாணத்திற் கூடிய சுப்பி றீங்கோட்டில் விளங்கும்படி பாரப்படுத்தியிருந்த வழக்குகள் ஏழு.

க. கள்ளக்கையெழத்துவைத்த முதலாங்காரிய ம், விளக்கத்தக்குமன் தள்ளப்பட்ட*து.* உ. பருத்தித்துறையில் சுவானுளேன்ற ஒருத்தி

வம்புப்பிள்வளப்பெற்று அதைக் கொன்றுபோட் டகாரியத்தில் தான் செய்தது குற்றமென்று விளக் கத்தக்குமுன் சொன்னதினுல் அவள் இரண்டுவரு டம் மறியலிருந்து ஊழியத்செய்யும்படி. தீர்மான மாயிற்று.

ரு. கள்ளஉறுதி. மறியற்காரர் மூன்றுபேர். இந் த வழக்த விளக்கத்தக்தச் சிறிதுசாட்சிக்காரர்கோ ழம்பிலிருந்து வாவேண்டியதாயிருந்ததால் அவர்க ளை இப்போ அழைப்பித்து விளங்கித் தீர்மானம்ப ண்ணக்கூடிய தருணமில்லாமல் மற்றமுறைக்கு விளங்கும்படி தவணைபோடப்பட்டது.

ச. மானிப்பாயில் வேலக்கையென்ற இடத்தில் பினவளயார் கோலில் சளவெடுத்த காரியம். இதி

ரு. பூநகரி நல்லூரைச்சேர்ந்த கயிலாயர் சேதன் என்பவன் வெட்டிக் காயப்படுத்தின காரியம். இவ னிந்தப் பாயீமான காரியத்தைச் செய்தபொழுது. தன்னறிவில்லாமல் விசானுயிருந்ததிளுல், அவனு க்கு விரோதமாகக் கொண்டுவரப்பட்ட குற்றச்சா ட்டுக்கு அவணை விடுதவலயாக்கி, மகாராசாவுடை ய கட்டவள வருமளவும் மறியலிலே இருக்கும்படி தீர்மாமைர்யிற்று.

சு. யாழ்ப்பாணஞ் சுண்டிக்குழியில் டிடந்த கொ லைகாரியம். இதிலேற்பட்ட மறியற்காரர் மனுவே ற்பிள்ளை யோன் புலிராயசிங்கம், பெண்சாதிபோ ன்னைச்சி, சந்தியாப்பிள்ளை பிலிப்பையா. இந்தக் கொலைகாரியத்தில் ஏற்பட்டதென்று குற்றஞ்சா ற்றப்பட்ட மறியற்காரர் யாழ்ப்பாணத்திலே பணக் காமாயிருக்கிறதினும், குற்றச்சாட்டுமோ மிகவு ங் கனங்கொண்டதாயிருக்கிறதினும், தெகாரிய த்தைப்பற்றி எங்குமோரு அருட்சியுண்டாயிற்று. காலஞ்சென்றுபோன பொடிச்சிக்கப் பதிவனந்து பதினுற வயதான்டே அவள் மரிக்கமுன் சிறிதவர டக்காலமாய் முதலாம் இரண்டாம் மறியற்கார் இ ுண்டுபேருடைய வீட்டில் வேலைகாரியாயிருந்தா ள். சிறிது சாட்சிக்காரருடைய ஒப்பணயின்படி அந்தப் பொடிச்சியை இந்த இரண்டு மறியற்காரரும் இடைக்கிடையே அடித்த ஆக்கிண பண்ணினதா க லிளங்கிற்று. அல்லாமலும் அவள் சாகிற அன் ற இண்டாம் மறியற்காரியாகிய அவளுடைய கா ச்சியார் மீனரிர்து கழுவும்படிக்கு அவளிடத்திலே கொடுத்தம் அவளதை எடுத்தக்கொண்டு கறிகழ வுகிற இடத்திற்போயிருந்தங் கழவாமல் நித்திரை யாய்லிட்டாள். அதை நாச்சியாரறிந்த, அந்தவீட் டிலேயிருந்த நன்னிடென்றபேருள்ள ஒருசிறபோ டிச்சியைக் சுப்பிட்டு அந்த மீஷன எடுத்தக்கொண் டுபோய் மறைவாய் வைத்தப்போடும்படி கட்ட வைபண்ணிகுள். அவள் அப்படியேசேய்து கடை க்குப் போய்விட்டாள். போகும்பொழது, அந்த வீ ட்டில் இர்த மறியற்காரர் முன்றபேரும், மாணித் தப்போன பொடிச்சியும், இசண்டாம் மறியற்காசப்' பொன்னுச்சிக்கு மருமகளாகிய கோக்குப்பிள்ளை யென்ற பேருள்ள நாலலந்த வயதான ஒரு குழந்தை யுமேயல்லாமல் வேருருவருமில்வை. அந்த ஈன் னியென்றவள் இரண்டொரு மணித்தியாலத்தின் பின் கடையாலே வீட்டுக்குவந்த பார்த்தபொழுது, மரணித்தவளை அம்கே காணத்தினுலே அன்று ாாள்முழதம் எங்குக் தேடியுங் காணுமல், மற்றகா ட்காலமே சொல்லப்பட்ட நன்னியேன்றவள் அந் த வளவுக்குள்ளே சற்றுத் தள்ளியிருக்கிற ஒரு பழ த கொவுக்குள் சேட்தத் தான் பக்கைற ஒரு பழ ங்கீணற்றுக்குள் சோபோம் எட்டிப்பார்த்தபொழுது, காணுமற்போன அர்தப் பேண்பிள் ஷீர் மரித்தவ ளாய்த்தண்ணீரிலே மிதக்கவும் ஒரு பட்டையுங்க லிறும் பக்கத்திலே கிடக்கவுங் கண்டாள். 21 னே இதுகாரியம் லிதாவனமாகுக்கும் கொஸ்தாப்பகு க்கும் அறிவிக்கப்பட அவர்களும் அந்தவிடத்தக்கு வர்தார்கள். அவர்களும், நல்லூரிலேயிருக்கிற அவ மாண விசாரவணக்காரனுகியகொறுக்கும் அர்தப்பி ணத்தைக் கிணற்றிலிருந்த வெளியே எடுப்பித்து விதவிதம் சல்வத்தல் குள்து வேளமை எடிப்பத்து விசாமணபன்ணி விளங்கினபோது, காலஞ்சே ன்றுபோன அந்தப் பெண்பிள்ளை தற்சேயலாய்க் கிணற்றில் லிழாதிறந்ததாகத் தீர்மானம் முடித்த, உடனே சவத்தை எடுப்பித்தக் கடற்கரைக்குக்கி ட்டத் தமிழர் அடக்கம்பண்ணுகிற ஒரு சுடவையில்= அடக்கம் பண்ணினூர்கள். அப்படியிருந்தும் அந் அடக்கம் பண்ணி னர்கள். அப்படியிருந்தும் அந் தச் சவத்தைக் கிணற்றிலேயிருந்து வெளியிலே எ தேச் சுவதல்துக் கல் நற்காமமாய் அடித்தக் காயப் படுத்தின் அடையாளங்கள் அதிலிருந்ததேன்ற சி றித சாட்சிக்காமர் சொன்னதினுலம், அந்தப்படி யே, சிறித யூரிமாகும் அந்தப் பிணத்தைக் கண்ட மாத்தீரத்தில் அசுகைகோள்ளத்தக்க அடையாள ங்களிருக்குதேன்று சொன்னதினுலே அந்தயூரிமார் வேண்டாமென்று கொறுநர் தள்ளினத்னும், அ தவுமல்லாமல், மேத்த அவசாமாய்க் சிறீஸ்தவளு டைய சரீரத்தையெடுத்த அந்நானிகளுடைய சுடலையிற் புதைத்ததினும், இன்னும் Miter கொறாசெபைவர் பரிகாரியை அழைப்பித்து அந் தப்பிணத்தைச் சோதனைபண்ணிப் பார்த்தறியா மல் விட்டதின்லும், இந்த மாணகாரியத்தைப்பற் றி முதலாங் கொறுகளகிய போலிஸ் நீதவானுக்கு

அறிவித்த விளங்காததினும், இப்படியே அணே கங்காரியங்களில் அசுகைகொண்டதிஞல் ஆமோ இரகசியமாக நீதவானுக்கு அறிவிக்க, அவர் ப்பிணத்தைத் திரும்பக் கிழறவித்தப் பரிகாரித்த மையையும் அழைப்பித்துக் சோதவனபண்ணுவி த்தார். அந்தப் பரிகாரித்துரையுடைய எண்ணத் தின்படி, அக்தப் பெண் கிணற்றிலே விழமுன்ன மே சீவன் போயிருக்கவேண்டுமென்றும், சொண் டிலுங் கழத்திலுங் காயங்களிருந்ததினுலே அவ ளடைய தொண்டையை நெரித்துச் சாகக்கொ ண்டதாயிருக்கவேண்டுமென்றுக் தெரியவர்த்து. இந்த மூன்று மறியற்காரரில் எவரேன்கிலும் இந்த க்கோலையைச் செய்தார்களேன்று ஒப்பண்பண் ணத்தக்க நோன சாட்சிகளில்லை. நன்னியெ ன்றபொடிச்சி கடைக்குப் போனபொழுத அந்தவீ ட்டிலே மறியற்காரரும், மாணித்தவளும், கோக்கு ப்பிள் வாயமேயல்லாமல் வேருகுவருமில்லாததி குல், அந்தச் சிறுபிள்ளாயிடத்திற் சிறிது காரியங் களை ஒப்பணையாய்க் கேட்தம்படி இராசாத்தியி ன் அத்துவக்காத்துப், பிசயாசப்பட்டாலும் அந்தப் பிள்ளைக்குச் சாடீச்சொல்லத்தக்க வயதம் அறி வுமில்லாததினுல், அது சாட்சிசொல்லத் தகுமா ன வமதுள்ள பிள்ளையல்லவென்ற நீதியதிபதிதள் எிப்போட்டார்.

ரீதியதிபதியடைய எண்ணத்தின்படி இந்த முன் ற மறியற்காரரிலே அல்லது அவர்களிற் சிலரி லே அசுகைகொள்ளுகிறதற்கு இடமாயிருந்தும் அ வர்களைக் குற்றத்துக்குளாரக்கத்தக்க தீர்மானமா ன ஒப்பண இல்லாததிகுல், மூன்றுபேரையும் வ தேலைபண்ணும்படிக்கான குராயத்தைக் காட்டி னபோழது, மறியற்காரர் தற்றவாளிகளல்லவென் ற யூரிமார் தீர்மானம்பண்ணிஞர்கள்.

எ. மட்டைக்களப்பிற் சிவரிடித்தக் களவேடுத் தகாரியம். இதிலேற்பட்ட மறிபற்காான் அகம்ம தமவுலிடுகமாலேவவையென்பவன். இவன் குற்ற வாளியாக இரண்(கூரூடங் கரே ஊழியஞ்செய்த கொண்டு மறியலிருக்கத் தீர்மானமாயிற்று.

Usefulness of Tracts.-அண்டுப் புத்தகங்க ளாலான பலன்.—ஐக்கிய தேசத்தின் கீயூயோர்க்கு ப்பட்டணத்தில் போன வைகாசிமாதம் பதினோ ந்திகதி துண்டுப்புத்தக சங்கத்தார்வைத்த கூட்ட த்தில் கனம்பொருந்திய மங்கமாரியேன்பவர் பின் வருங் காரியத்தை எடுத்துப் பேசினூர். இந்தப் புத் தகங்கவனச் சனங்களுக்குக் கொடுக்குஞ் சமைய ங்களில் அனேக புத்தகங்கவனக் கிழித்தேறிர்து வி க்கிறாகளே ன்று சிலபல தடைகளுண்டாயிருந்தது. ஆனுலோ எல்லாம் அப்படிக் கிழிக்கப்படவில்லை பத்தில் ஒன்பதபங்கு சேதப்பட்டுப்போனும் மி ச்சமான பத்திலொருபங்கினுஷ்ண்டானபலன் அந் த நட்டத்தைச் சரிக்கட்டக்கூடியதாயிருந்தது. அவ் விடத்தில் ஒரு படகிலே சனங்கள் போக்குவரவுப ண்ணுகையில் இர்தத்துண்டுப்புத்தகங்கள் அவர்க ளுக்குங்கோடுபட்டது. அப்பொழுது இதைவாங்கின வர்களில் ஒருவன் அதை ரிர்தித்துச் சனங்கள்பார் த்தச் சிரிக்கும்படி பரிகாசமான படங்களை வே ட்டிக் காட்டி, அவைகளைத் தன் சட்டைச் சாக்கில் வைத்தான். பின்பு அவைகவை அவன் உதறிக் கொட்டுகையில் அந்தத் துண்டுகளில் ஷன்று இவன் வஸ்திரத்தோடொட்டிக்கொண்டிரு க்கக்கண்டு அதைஎடுக்கையில் ஒருபக்கத்தில் பமா பான் என்ற சோல்வலயும் மறுபக்கத்தில் ரித்திய மேன்ற சொல்லையுங் கண்டான். பராபரன், ரித் தியமென்னும் இவ்விர சொற்களும் அவனுடைய மனதற் பதிந்து கிறிஸ்துவண்டை சேருமட்டும் அ வணப் பின்ரேடர்க்த அவனுடைய இருதயத்தோ டோட்டிக்கொண்டது.

இதைப்பற்றி வேஞரு குருவானவர் தாம் கிய யோலியன்ஸ் என்ற இடத்தில் இச்சங்கத்தார் கூடி னவேளையில் தாமும் அவ்விடத்தில் இருந்தாபென் றம் அங்கே ஒருவர் தமத் வாசலன்னடையிற் கன் டெடுத்த கேசபுத்தியேன் னும் ஒரு புத்தகத்தினை தாம் மனந்திரும்பதற்கேகுவாயிற்றென்ற கேள்வி யானுமேன்றத் சொன்னர். இன்னுமொருவர் தம் மைப்பற்றி இதைப்போலைத்த வேருகு காரியத் தையுற் சொன்னர்.

Famine in Bengal.— கற்குத்தாவைச் சேர்ந்த பெரிசோல் என்னும் ஒரு இடத்திலே சுலிசேஷ போதகாயிருக்கின்ற' சனம்பொருந்திய பேச்செஷ பைவர், மழைத்தாழ்ச்சியினுவண்டான பஞ்சுத்தி னிமித்தம் பிரதானமாய்க் கிறிஸ்தவர்கள் மேத்த உபத்திரவப்படுகிருர்களைன்றும், சமிதார் அவர்க ரூக்கு உதலிசேய்யமாட்டோமென்கிறர்களென்று ம், கற்கத்தா கிறிஸ்தியான் அற்வோச்சேற் என்னு

ம் புதினப்பத்திரிகைக்கு எழுதியிருக்கிறர். போன வருஷத்திலே வேளாண்மைலிவளச்சல் முற்றுக் தாழ்ச்சிப்பட்டுப்போனதினுல், இந்தவருடத்திற் ALD க்காரசேல்லாரும் தங்களாலானமட்டுஞ் செய்கை பண்ணி விமைத்தம் மழைபெய்யாததினுல் விவள ச்சலில்லாமற் போயிற்று. வறியவர்களான அ னேகமாயிரம்பேர் வயிற்றுக்கில்லாமல் சாகிருர்க இன்னும் அனேகம்பேர் ஒருவகையரன பூச á. ணிக்காயை வேகுமாதங்களாகச் சாப்பீட்டுவந்த அதுவுங் துறைந்துபோனதினுல், காட்டிலே போய் ஒருவகையான கிழங்கைப்பிடுங்கித் தின்றுவந்த அதவுஞ் சமைந்துபோக இப்பொழுது போசனத்தி ந்த வழியில்லாமற் கிடக்து சாகிறதற்கேதவாயிற க்கிறர்கள். முன்னிருந்ததிலும் அரிசிலிலை இப் பொழது ஏழத்தவன அதிகப்பட்டது. அக்தப் பிர மாணமாய் வேளாண்மைக்கேற்ற எத்தனங்களு ங் குறைந்த போயிற்று. இவ்விடத்திலுள்ள பாக் சியவான்கள் கிறிஸ்தவர்களுக்கு அற்ப உதலியாகுத ல்சேய்யப் பின்னிற்கிறதினுலே, தருமாரடனேசே ர்ந்த ஆயிரத்தத்தூறு கீறிஸ்தவர்கள் மெத்த அவ திப்படுகிராகள்.

Accidental Death.—யாழ்ப்பாணம் உவெஸ்சிலி யன் மத்திய வித்தியா சாலையிற் படித்துவந்த வண் ணூர்பண் வண வேலாயு தர் விசுவனுதனேன்னும் வாலிபன் சென்றுபோன சனிக்கிழமைபட்சிசால ங்களை ஆகாரத்துக்காகக் கொண்செய்ய இரணை க்குழலுள்ள தவக்கொன்றெடுத்துக்கொண்டு சுட் டுச் சில புறுக்கவன விழத்தியும் பின்னுமொன்றுக் தச் சுடுகிறதற்குத் தன்னுடனே வந்தவர்களை ஒரு இடத்தில் மறித்துப்போய்ப் புருவுக்கு இலக்குவை த்தச் சுட்ட இடத்தில், ஏதோ கைமோசமாய்த் த ட்டூப்பட்டு அவனுடைய கழத்திற்பீறி உடனே விழ ந்த உயிர்லிட்டான். வாலிபர்கள் புத்திகேடாய்க் கவனமின்றித் திரிகிறதினுல் அவர்களுக்கு வருகி றகேட்டைப் பாருங்கள். பெற்றூர் தங்கள் பிள்ளை களை அவர்கள் நினைத்தபடி செய்யவிடலாகாதே ன்றும், நல்லசுட்டத்தையே அவர்களுக்குத் தே டிக்கொடுக்க வேண்டுமென்றும் எவர்களுக்குஞ் சடுதியாய் மாணம் வருவதினுல், அதற்கு ஆயத்தமா கவிருக்க வேண்டுமென்றும் இந்த யோக்கியனுன வாலிபனுக்கு நடந்த அவமாணத்திலை விளங்கு வார்களாக.

" மனுப்புத்திரன் கீங்கள் எதிர்பார்த்திராத காழி கையில் வருவான்; ஆதலால் கீங்களும் ஆயத்தமா யிருக்கக் கடவீர்கள்." மத். உசு. அதி. சசு.

Peace with Burmah.—இங்கிலீசுகாரருக்கும் பிர மருக்கும் வெகுகாலமாய் நடந்துவந்த யுத்தந் தணி ந்த இப்பொழுது இருதிறத்தவர்களுஞ் சமாதான உ டன்படிக்கை பண்ணிக்கோள்ளச் சம்மதித்து, இ ங்கிலீசுகாரர்பிடித்த பட்டணங்களிற் சிலதைப் பி ரமாக்கக் கொடுத்துப்போடவும், பீக்குஊரலை இருக்கின்ற இங்கிலீசுகாரரடைய படைசெனங்களு க்கு இனிமேல் யாதொரு கேடோடுகள் செய்யாமல் அங்கே எவசென்கிலும்போய் இட்டமாய் லியாபா ரம்பண்ணிக்கொள்ள இடங்கொடுக்கவும் தீர்மா னமாயிற்று. அல்லாமலும் இச்செலவு வீலிங்கே ன்ற பட்டணத்திற் கலகம்பண்ணுகிறதிலே அதிக முயற்சிப்பட்டவர்களாயிருந்த ஆறுபேலைப் பிடி த்து விலங்குபோட்டு அவர்களிலொருவண மாட் டேபன் என்ற இடத்துக்குக் கொண்டுபோய் விள ங்கினவேவாயில் அவவனக் குற்றவாளியாகக்கண் டு தாக்கிக் கொன்றுபோட்டார்கள். இன்னுமொரு வன் சீக்கரக் தாக்கப்படுவானென்று காத்திருக்கிறு ர்கள்.

Hindu's Will.—கந்தத்தாவிலே இச்செலவு கா லஞ்சென்றுபோன ஒரு பிரபு மாணிக்கும்பொழது ஒழுதிவைத்த மாணசாதனமென்னவெனில், தன் இடைய ஒன்றறைஇலக்கம் ருபாலில் அணைவா சியைத் தன்னுடைய சினேசுதொருவருக்கும் மற் ற அரைவாசியையெடுத்து காலுபங்காகப் பிறித்து ஒரு புதுதியை அந்த ஊர்ந் தருமசங்கத்தக்கும், ஒரு பங்கை அந்த ஊரிற் கிறிஸ்தமார்க்கத்தைப் போ திக்கிற மிசியோனுக்கும், வேறேருப்புதியை வை திக்கிற மிசியோனுக்கும், வேறைக்குண் காலாம்பங் கைத் தன்னுடைய பிரக்கியாசிக்குங் கோடுச்சூம்ப டி முழிவைத்து இறந்தபோகுர். இவர் இசுத்தாறும், கிற ன்து வர்கனதேலே பட்டதாகத்தோற்றுகுது.

Chaldean Priest,—கல்தேய தேசத்திலிருந்த ஒரு முமான் குருவானவர் கொச்சி, கொல்லம், கோ வை, வம்பாய், சிருவனந்தபுரம்முதலிய இடங்களு

க்குப்போய் அங்கே பணஞ் சேர்ந்தங்கொண்டு இப் பொழுது கொழும்பில்வர்திருக்கிமுர்.அவர் இலங்கை த்தீலிற்கிறிஸ்தவர்களுக்கு அறிவிக்கும் விண்ணப்ப மென்னவைனரில், சிறிதமாதங்களுக்கும் விண்ணப் கவ்தேய தேசத்திலிருந்த கிறின்தவர்களுக்குள்ளே ஒரு துண்பப்படுத்தலுண்டான வேவாயில், அனே கங் கிறிஸ்தவர்கள் சிறைதளாகப் பிடிக்கப் பட்டதமன்றி வேறுமனேகர் திரத்தச்சாட்கியாக இறந்துபோஞர்கள். அகையால் பாபிலோனின் கோத்திரப் பிதாவுடைய கட்டனைப்படி, இந்ததே சமடங்களும் பயணம்பண்ணிப் பணங்களைச் தே ர்த்து, தன்பப்படுத்தலுண்டான கே தயாதங்களைச் சேப்பனிடவும் கிறிஸ்தவர்களுக் கு உதுவி செய்யவம் முகாதிமமாய் அனுப்பப்பட்ட தாகச் சொல்லியிருக்கிமர்.

Rail Rond Accident.—அமேரிக்காலிலே சிறி அறுகளுக்கு மேலாகத் தூக்குபாலங்கட்டி அதி ன் மேலாகச் சலாண்டமலித் தேருக்கணப்போட் இ அதின்மேல் இரதங்களிலேறிப்போவார்கள். அ-ந்கு ஆற்றின் மேலாகக் கப்பலோடிப்போகத் தென் வையாயிருக்கில், அந்தத் தூக்குப்பாலத்தை அட புறத்திலே சாம்பிக் கப்பல் போனதின் பிற்பாடு முன்னிருந்த பிரகாம் அந்தப் பாலத்தை ஆற்றுக்கு மேலே விதுவார்கள். இப்படியிருக்கப் பிறகிட்ட வைகாசிமாதம் ஆருந்திக்தியில்குறு அந்தத் தூற்கு பேலம் வழியாகச் சிறிது தேருங்களோடி வருகையி ல், அந்தப் பாலம் ஆற்றுக்குமேலே இருக்கீற்குன் றேண்ணிலாண்டுமுன்ற இரதங்களோடி வருகையி ல், அந்தப் பாலம் ஆற்றுக்குமேலே இருக்கீற்குன் றேண்ணிலாண்டுமன்ற இரதங்களோடி வருகையி ல், அந்தப் பாலம் ஆற்றுக்குமைலே இருக்கீற்கைன் தேற்கத்திலே பொறிர்து விழர்த்திறைல் அதிலிருந்த இம்பனைவுக் அரு கணப்பொழுதில் அமிழர்தி ப்போஞர்கள். அவைகளைச் செலுத்தினவன் அ ந்தவேவளயிற் கவலையீனமாயிருந்ததினிமித்தம் இ ப்படிப் பயங்கறமான மோசஞ் சம்பவித்தது.

Severe Storm of Huil.—தேல்லி நகரியிலே பி நகீட்ட வைகாசிமாதம் பதின்முன்றும் பதிலைர்க தீகதியளவிற் கன்மண பெய்ததினுல் ஏறக்குறைய நூறபோவைக்கு மாணித்தப்போனதுமன்றி ஆடு மாடு முதலிய சீவசேர்துக்களில் ஐயாயிரம் ஆகுயி மளவுக்கு அழித்தபோயிற்று. அல்லாமலும் தை மாதமளவிலே தெல்லிநகரியிற் பிறிதிடத்தில் உ ண்டுபட்ட பேதிலியாதி இன்னும் பாருத்தினை அதி னியித்தமும் அனேக்கு சணங்கள் மெத்த வகுத்த ப்படிக்குர்கள். இந்த இடைபூறுகளேஸ்லாம் தேவ னுலுண்டான சேய்கையேன்று அல்லிடத்திற் குட செலங்கள் எண்ணுக்குள்கள்.

Madura. – போனமாதப் பிற்கடைசியில் மத மையிலிருந்தவந்த ஒரு காசிதத்திலைறியவருசிறதே ன்னவெனில், ஆயத்தவகுப்பிபைடித்த ஒரு மர் னுக்கன் விதேவைராளில் வீட்டுக்தப்போயிருந்த போழது, தான் விவாகம்பண்ண வேண்டுமென்று ம், அதவும் அஞ்ஞானிகளுடைய முறைபோலை ஈடப்பிக்கவேண்டுமென்றுக் தீர்மானம் பண்ணி ன். அவனுடைய எண்ணம்போலச் சடங்த ஈடத் திக்கொண்டு ஒருநாட் சனிக்சிறமை தன் சிராமத் துக்தப்போன அன்று அவனுடனே கூடப்போன் சகோதரி பேதிவியாதியினும் இறக்தபோக அவனு ம் மற்றகாட் காலமே மரித்தலிட்டான்.

Caste.— மூன்ற இந்தவாலிபர் இறங்கன் ககரிக் துப் பயணம்பண்ணிவந்ததினுலே அவர்களைச் சா தியைவிட்டுத் தள்ளவேன்டு இலர்களு டைய சினேசிதர்பண்ணின எத்தனஞ் சித்தியா காததினுல், அந்த மூன்றபேருத் சொற்பமா யொரு அபராதமிறந்தால் அவர்களடைக்கு தோஷ ம் மாறிப்போமென்ற அவ்லிடத்துப் பண்டிதர் தீர் மானம் பண்ணினூர்கள். இவ்விதமாய்ச் சிறம்பூரி லேயுள்ளவாலிபன் இற்றைக்கேறக்குறைய அனு மாதத்திற்கு முன்பின்னுப்ப் பயணம் பண்ணின் குல் அவனை அவனுடைய இனஞ்சனத்தை விட டூப் புறம்பாக்கி வைத்தார்கள்.

Shipwreck and Loss of Life.-வம்பாய்தேசத்தி ல் இற்றைக்குச்சிறித்கிழமைக்குமுன்மகம்மத்தாகத் டைய ஒரு கப்பல் மக்காபட்டணத்தைத் தரிசிக்க யாத்திரைபோய்த் திரம்பிவருகையில் மேகமேம் கும் இருளாய்க்கறுத்த அதிகமாய் மழைபெய்ததி ல் அந்தக் கப்பலைச்சேலுத்தின் மாலுமி ஊருக்கு ச் செல்லுகிற பாதைபிடிக்கத் தேரியாமல் வழிஒப் பலிட்டபொழுத கப்பல் திரும்பிப் பாரிற்பொறுத்ச உடைந்ததி அதிலிருந்த நார போனவுக்குச் மூத்திரத்தில் விழந்த அமிழ்ந்திப்போருக்கர்.

# MORNING STAR. Jaffna, Thursdan, July 28, 1853.

### NATIVE EDUCATION, No. 4

17. He

<text><section-header><section-header><text><text><text><text><text>

To be concluded.) The Corros Newsrassesses are as the provided of the Corros Newsrassesses are as the provided of the Standard and the new administration of the Standard and the new frends that on the standard of the standard and the standard

Visits with 03. To CORRESPONDENTS.—We do not see any necessity of "Beats"? communication on placiarian, as we have seen no special and glorug instances of the vice of late. If Beta writes on this subject, he should bring up some recent instanc-es and do battle with them. A "Non Subscritter" we should refer to the editors of the Mirror, for, although they have, as you asy, "enormously and graevoode nutrged" you, get we trust they will be will-ing to do you jactice if you address them in a proper way. Though "A Catholic, not a Papit?" has complied with our request, yet in view of the difficulty of correcting the writele, and is lack of general utily, we decline to publish it.

DONATIONS.—We present our best thanks to a kind friend in Golombo who has just now ordered the Siar, and sent us a 51 note. "on the strength of payment in advance and for mission purposes generally." He is the same friend who in Feb, last sent us a £1 note for the Star, and which we soon after noised as an "line of Encouragement." We also tender our thanks to G. W. T, in the south of the island, who, some mombs sume, sent us ten shillings "towards the support of your (our) valuable paper."

Ex-President Van Buren, now 71 years of age, lately sail-ed from New York for Liverpool, with the intention of mak-ing the tour of Europe and perimans of the East. He is the first Ex-President of the United States who has visited Epg-

<text><text><text><text>

prices. It is struct that a six weeks tour can give but a limited scope for acquiring information; and yet it is strange how much more may be acquired than would be supposed in so short a time by any one with his eyes and ears open. Wherever, moreover, Europeans are stationed, the iraveler is almost surreto meet that frank and liberal reception, for which the company's officers have always been so justly celebrar-ed, and we venture to assert itat on his fuances seriously that this time has not been misspent, nor his fuances seriously disarranged. disarranged.

disarranged. ##

MADURA-CHOLERA AND THE PROVIDENCE OF GOD. A letter from Madura, written in the latter part of Jane asys-"A member of the preparatid class scame to the conclusion during the vacation that he must marry, and not only marry heathen gift, but in the heathen way. The ceremony was performed last week. On Sturdey he returned to his willage. The same evening a sister who went with him died of cholera, and he himself died the following morning."

THE MARNE LAW ARROAD.—The Zion's Advectate and Eastern Watchman of Maine says, a note has been receiv-ed from the official representative to the U.S. government of the king of Sweden, asking for informations in relation to the operation of the Maine Law theor powers, pauperion and criner, and the general interests of Maine. He was instruct-ed by his sovereign to precise the Information to be trans-mitted to Sweden.

# Correspondence of the Morning Star.

<text><section-header><section-header><text><text><text><text><text>

#### RULES.

- BULES:

   A. Language, as it domanates from finite minds, must about divident in the second se
- ideas. 1. Thus an eloquent preacher is generally more admired

This in elegents interactive by contents his agents in con-tiana a close reasoner.
 E. When God addresses mun, he permits his agents in con-sideration to our ignorance, to use differenzy forms of paperk y otherwise their language would be the most imperfuel, be-cause the least intelligible of may. When we speek of God and his attributes, we use ordinary language for the same mono-

and his attributes, we net support to the processing organs of sense, hands, feet, o.e., bad ever passions, but 2. In this speaking, we only intend to convey the idea that he accomplishes even in easily, which, if performed by men, would be performed by seek means. 3. This imperfection of language causes no errors if we guard against applying to words,  $\{A, Z, Z\}$  either too restricted or too extended a meanue. 4. A saying accommodated (E. 1-2.) to inferior intellect

is not to be used as a plain saying not so accommodated and to which we have adequate ideas  $(A,Z,B,C,E_{-})$ 5. Expressions which relate to the nature and commels of God are indefinite because they cannot convey distinct ideas (A. I.)

. 1.) F. The language of the Bible is popular language adapt-to the times in which it was used, and to the habits, cus-ns, and peculiar feelings of the people to whom it was adnd toms dress

dressed. 1. In interpreting it, we should endeavor to place our-selves in the position of those fo whom it was addressed, and make every allowance for allered times, habits, customs, mand circumstance

make every allowance for altered times, habits, custoins, manners and circumstances.
G. Reason cannot be trusted, because, in most disputes, men of equal talents take copposite tables of a disputed question and prove their points.
H. Whits Borinus proves the impossibility of the Trinity, Poirel proves that of necessity there must be a Trinity.
H. Reason cannot be trusted, because it is to induc to be biassed by preconceived notions, feelings, and prejudices.
T. Preconceived ideas in religious matters are not the distates of reason, because reason tells us that we are not to trust our preconceived ideas in opposition to revelation; especially in cases out of the common course of nature.
J. We cannot reason without intelligible propositions; for reason these us rego to the constant or desperimente the second reason to a comprehension (A. 1.)
B. From the foregoring propositions (a to habit to endow the tase ont of a distance of a standard and the reason habits a standard and the reason the second the reason in the standard and the reason in the reason in the standard and the reason habits as the distance of the reason of the reason between the second tenson (A. 1.) midd irre incompetent judges of the divine nature, connecle and attribute; because they know and what the divine nature may or may not contrin in consistence with its own divinity, (1. Cor. ii. 11.) and this will further appear 1 think from the following propositions:
R. Unless that perpositions contain an actual contradiction, they may had be true, and when each of them taken separately is demonstrable from Sergiane, we are not justified in pronouncing them incompatible with each other, however incompatible with each other, however incompatible their co-existence may seen to us.
I. Two dostrines apparently opposed to each other may be received in faith without an attempt to recould them.
J. The dostrines apparently opposed to make them.
I. Two dostrines apparently opposed to ach other may be received in faith without an attempt to recould them.
J. The dostrines apparently opposed to ach other may be may not achievely with human understanding.
H. Two dostrines approach to make the revelation must be something on a level with human understanding.
M. The revelation of incomprehensible dortines opens field for the exercise of faith and hamility, and keeps us in numble dependence on the Almighty.
M. God is truth. Therefore nothing at variance with truth can emanate from him.
O. If we can be certain that there is any thing in a doctine incomprehensible dortine soperative forme more scilly repugant to common sense and implying a contradiction, we owe is to God (N.) as well as to ourselves to reject that doctine. minds are incompetent judges of the divine nature, counsels and altributes; because they know not what the divine nature

P. If any doctrine-but P. If any doctrine is revealed in Scripture (or to be de-duced likerefrom) that appears repugnant to reason or truth, we should rest assured that the apparent contradiction arises from our finite understanding-therefore I. When plain words of Scripture and an apparent dictate of reason are at variance, the fatter should succumb to the former.

former. MAINE IN BENGAL.—The Rev. J. C. Page missionary at Borrisaul has addressed a letter to the *Calcuta Christian* and *constant and the second secon* 

If yit would excite in England — Friend of Thata, June 30. A HINDU'S WILL.—The Englishman notices that Baboo Tearakisses Bancrice, son of the late Rahamadub Bancrice, has made a will, which is almost without precedent in this country. This property amounted to about one lakh and a half suppes, half of which has been left to a friend. The re-maining half is to be divided into four portions, one to he given to the District Charitable Society, another to the City Mission, a third to the Medical College, and a fourth to his attorney. The bequest is without precedent, but he explan-tion is probably that the Balcoo, though he had never openly abandioned Hindusn, and severely become convinced of the truth of Christianity.—Friend of India, June 23.

MATER LAW IN VERNOT. -- The law is found to work admitably, so far, at least, as relates to the vending of liquors, or the open eshiftition of drunkenness. It is runnared, indeed, that "Congress water" occasionally finds its way to this port from the New York side, and if so, it is probably taken "in dams to suit the pastient you the public side of artent spirits seems to be wholly discontinued. The vigilance of our au-therities, morrover, makes it rather usafe for a num to ap-pear "in disguise" in our streets.-Barkington Free Press.

PRACE WITH BURMAR.—The king of Ava is in so close quarters by reason of the long blockade of the Burmeserivers and the scalery of food. Acc., caused thereby, that he equi-uses for pace with the English. The friend of June 30, says positively "It's peace." We hope it may prove so.

A GREAT SAVING.—It is said that the saving alone to the London Times, by the aboliton of the stamp duty on news-paper supplements, as proposed by Mr. Gladstone's budget, will be not less than from £20,000 to £20,000 annually :

SUPREME COURT. The second Criminal Session of the Supreme Court for 1853, was opened in Jaffan on the 15th instant by the Bonor-able Sir ANTHONY OLIPHANT, Chief Justice, when the fol-homine.

able Sir ASTHORY OLIPHANT, Chief Justice, when the tot-lowing cases were disposed of : 1. Forgery and Uttering. Withdrawn. 2. Concealment of child-birth-against Swarnal of Point, Pedro. The prisoner pleaded guily and was scalenced to two years' imprisonment at hard labor. 3. Forgery-against three prisoners. Postponed to next session, for want of time to bring up witnesses resident in the prisoner of the prisoner of the prisoner.

session, for want of time to bring up witnesses and Colombo. 4. Robbing a temple at Manepy—sgainst Sooria Mooron-gen of Narvaly. Convicted and sentenced to three years' imprisonment at hard labor.

imprisonment at hard labor. 5. Aggravated assault-against Kaylayer Sathan of Poweryn Neltore. Acquited, on the ground that the prisoner was insone when he committed the crime, and consequently irresponsible for this act. He was immediately remanded to jail, there to remain during the Governor's pleasure. 6. Marder-against Manuelpilly John Pooveraycrsingam, Ponnachy his wife, and Sanitapilly Philipayah, all of Jalina, Mr. Advocate Muttukistna appeared as counsel for the prisoner.

Mr. Advocate Mutukistan appeared as counsel for the pris-oners.
Alvocate Mutukistan appeared as counsel for the pris-oners occupied. The deceased—a girl of 16 or 16 years of age—had been for some years immediately prior to her death, the servant of the two first prisoners, who, necording to some of the witnesses, used occasionally to chastisc her with server and of the servant he day of her death, her instress, the second prisoner, had given her fish to clean, over which, in-stread of cleaning them, she fell aslees. This coming to the knowledge of her mistress, she directed her other little servant girl Numy to take away and conceal the fish which done, Numy went out to the bazast, leaving in the compound the three prisoners, the deceased and a child of four of we years and Cocupiely, the nice of the second prisoner. When Num-yy returned in an hour or two from the bazast, he deceased was suit to be missing. Secret was made that day, but site was he says, the direction of the second prisoner, and looked into an old onused well situated in a far of part of the compound, and in it, floating on the water, she saw the dead body of the using the second prisoner, and looked into an old onused well situated in a far of part of the compound and in it, floating on the water, she saw the dead body of the using the main of the neighborchord, and the constraint of the second basket and its attached rope along.

The police vedshos of the neighborhood, and the constable of Jaffia, who all happened to be relations or contections of the prisoners, were called in, as also the neistions or contections of one of Neifore, who held an inquest on the deah body; and on a verdict being returned of accidental deah from drowning, it was immediately interred in ground at the seas-side appropriated for the burnil of Gentos. Some of the withesses at the trial spoke to marks of violence having been seen on the body when taken out of the well, and also to the rejection as jurymen on the deputy coroner's inquest, of persons, who, on viewing the body, had made remarks tending to excite suspicion as to the real cause of death, while other evidence showed some haste in burying the body of a Christian, which the deceased was, in Gentoo ground. The deputy coroner's one hother evidence obtained no medical man to examine the body. These proceeding were all had without notice of deah to the Coroner, who, havever, on the following day, on private information received, nedred the body to be disintered and examined by a medical pendemu; whose testimony at the trial went to show that the deceased was ind forwared but inta the twe vidence of the little chald Geosprilly who alone remained with the deceased on a direct evidence of the murder against any of the accused. The public proceeding ved the trial the value with the deceased the the deceased on the compand whe work in the bazar; but being of to leader years and of insufficient understanding, the presenting being whe alone remained with the the the chald Geosprilly who alone remained with the problem is provide a dimensioner and the chald results. The summing up of the the chald for a particular years and of insufficient understanding, the presenting due to the support. police vedalms of the neighborhood, and the constable

of insulficient understanding, the presiding Judge held her to be incompetent as a witness. The summing up of the Chief Justice stated that suspicion pointed to the prisoners or some of them, but that here was no conclusive evidence of gnilt. He charged for an acquital, and the Jury after a short reitrement, brought in a verifier of Not Guily. 7. Burgalary and then from Batticaloa---against Agama-do mult Emarlebbe. Convicted and sentenced to two years' imprisonment at hard labor.

USEFULNESS OF TRACTS .- The Rev. Mr. Monigomery of Chicago, Ill., in speaking at the anniversary meeting of the American Tract Society, in New York city, on the 11th of May last, made the following remark and statement:

May last, made the following remark and statement: It was objected against the distribution of tracts, that many of licen were torn up and destroyed. But all of them were not. And if nine-tenths of them were lost, the one-tenth that was saved did good enough to balance the account. On one of the western canal bonts, tracts were distributed, and one man, to show his contempt of the tract, cut carica-tures in it, nud after bolding it up for people to laugh at, put it in his pocket; but in burshing off the peices, one adhered to his garment, and taking it up, he saw on one side the word "God." He turned it over, and on the other side was the word "dernik," And these words, God and ternity, ad-hered to him, and followed him, till he was brought to Christ. A Methodic deprevant the Rev. Mr. Decing said back

A network to him, and followed him, fill he was brought to Christ. A Methodist clorgyman, the Rev. Mr. Deering, said that when he was in New Orleans, he attended a meeting of the Tract Society, when the Hon. John W. Crockett, son of the celebrated Davy Crockett, arose and said that he was sitting oue day in his office, and a hitle tract entitled "The Swearer's Prayer" was the means of his conversion. A h-other distinguished geneliman related a similar statement in regard to himself.

A CEDENTAL DEATH.—We are sorry to learn that on Saturday the "3d instant, a young man of 16 or 17 years of age, connected with the Wesleyan Mission School at Jafua, while out shooting doves, with a double barelled gun, accident-ally hit the trigger, discharging the contents of the gun through his neck, klifting him instantly. This is another warming add-ed to the many previous ones of the great necessity of caution in the use of freearms, as well as an admonition to all to be prepared for sudden death.

# OVERLAND INTELLIGENCE.

OCHERATE DEPARTMENT OF THE PARTMENT OF THE PARTMENT. THE PARTHENT OF THE PARTHENT OF THE PARTH

260

21

50

a -6

a

66

ŝ

G

-162

U

â

Young MEN WANTED .- By the politeness of P. A. Dyke, Esq. we have received a copy of " The Fort St. George Gazette," Madras, in which there is an advertisement of the "Madras Railway Company" to the effect that from five to ten educated native young men, between 15 and 20 years of age, are wanted as " Engineering Apprentices " on the Madras Railway. Particulars, so far as the notice is concerned, may be learned on application at the Manepy Press.

Venus and Mercury will be in conjunction in the constellation Leo, as evening stars, Aug. 1st, 8h. 41m. A. M., Venus at that time being 5 degrees north. On the preceding evening, the planets may be seen approaching each other, near the see western horizon as soon as the stars appear.

THE WORST OF ROBBERS. THE WORST OF ROBBERS. Bad thought's a thief! He acts his part; Creeps through the window of the heart; And, if he once his way can win, He lets a hundred robbers in.

GOD EVERYWHERE GOD EVERYWHERE, There's noght around, above, below, From flowers that bloom to stars that glow, But, in its light, my soil can see Some feature of the Deity.

MAURITIUS -- Mr. Ellis, author of " Polynesian Research-es " lately arrived, per screw steamer, at the Mauritus, with a view of re-opening the Madagascar Mission. We hope success may attend the effort.

DIED-In Jaffina, July 12, Mrs. S. Dorothea, wife of Mr. G. Wayk, aged 24. Mrs. W. was the elder sister of Mrs. Nolan, whose death was not long ago noticed in the Star.

# NOTICE.

PROBATE of the last Will and Testament of the Iste EDWYN STANHOPE WHITEHOUSE, Esquire of Jaffin, having been granted by the District Court of Jaffin to Micrisel Joseph Lemarchann, Esquire of Jaffna, one of the executors named in the said Will and Testament,

Said Will and Testament, Notice is hereby given that all parties indebted to, or having any claims against the estate of the said decensed, do pay such debts or prefer such claims to the said executor on or before the 10th day of Octo-ber next, after which no claims will be attended to. P. F. TOUSSAINT, Proctor for the Executor. Jaffine June 25, 1553

Jaffna, June 25, 1853. 3p13

அறிவித்தல். யாழ்ப்பாணத் சீதாரியில் இச்சேலவு காலத்சே ன்றுபோன எட்உலின் இஸ்தோன்கோப் உவையி ற்றலிஸ் துமையவர்கள் ஏழுதிவைத்த மாணசாத னத்தை நடத்தம்படியாக எழுதப்பட்டவர்களில் ஒருவராகிய மூயிக்கேயல் யோசேப் லெமாசன் தரையவர்களுக்கு அம்மாணசாதனப்பத்திரம் யாழ் ப்பாணம் டிஸ்திறிக்கட்கோட்டாலே ஒப்புக்கொ டுக்கப்பட்டிருக்கிறபடியால், இத்தைக்கொண்டு ச கலருக்கும் அறிலிக்கிறதென்னவெனில், சொல்ல ப்பட்ட காலத்சேன்றபோனவருக்குக் கடன்கொ டுக்கவேண்டியவர்கள் இதனடுத்துவரும் ஐப்பசி மாதம் பத்தாந்திகதி அல்லத அதற்கு முன்சொல் லப்பட்ட லெமாசன் துறையிடத்தில் வர்து தங்க ள் கணக்குகவைக் கொடுத்தத் தீர்த்துக்கொள்ள வேண்டுமென்றும், காலத்சென்றுபோனவர் கட ன்கொடுக்க வேண்டியவர்களும் சொல்லப்பட்ட தவணைக்குள்ளாகவந்து லேமாசன் துரையைத் தாந்த அறவிட்டுக்கொள்ளவும், அப்படியே எவ பேன்கிலுங் குறித்த தவவணக்குள்ளாக அறவிடத்த வறினுல் அதன்பின் யாதொரு தாற்சியுங் கவனிக் கப்படமாட்டாதென்றும் இத்தைக்கொண்டு அறி விக்கப்படுகுது. மாணசாதனத்தை நடத்தகிறவ ருடைய பிறக்கிராசியாகிய,

பீற்றா், எவ். தொசேன். யாழ்ப்பாணம் தஅறுநா இ. ஆனி மூ. உடுவ.

Printed and published at the American Mission Press, Manepy, Jaffna, Ceylon, by THOMAS S. BURKELL-